

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testületének 2018. november 08-án megtartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Ronta Róbert elnök
Bozóné dr. Pavlekovics Gyöngyi elnökhelyettes
Gázsity Henriett képviselő

Dr. Reith Tekla Márta megbízott aljegyző
Balog Barbara jegyzőkönyvvezető

Ronta Róbert elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes mivel **3 fő** képviselő jelen van, az ülést megnyitotta.

Elnök javaslatot tett a napirendi pontok elfogadására a meghívóban közöltekkel egyezően.

A képviselő-testület alakszerű határozat nélkül egyhangú – 3 igen szavazattal - elfogadta az ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Határozatok beadandó pályázatokról

Előadó: elnök

3./ A 2019. évi munkatervről

Előadó: elnök

4./ Zarándokút Zágrábba

Előadó: elnök

5./ OHÖ Karácsonyi koncert a Pécsi Kodály Központban

Előadó: elnök

6./ Drávamenti Horvátok Karácsonyi koncertje Felsőszentmártonban

Előadó: elnök

7./ A közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Előadó: elnök

8./ Egyéb

Ezt követően az ülés rátért a napirend érdemi megtárgyalására.

1./ napirendi pont: **Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról**

Ronta Róbert elnök ismertette a beszámolót a két ülés között eltelt időszakról, melyet írásban is csatolt. (A jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Az elnök beszámolójához kérdés és észrevétel nem érkezett, a beszámolót a képviselők az írásbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el. A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

66/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények, versenyek megvalósításáról szóló beszámoló elfogadása

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete az írásbeli és szóbeli előterjesztéssel egyezően elfogadta a HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények, versenyek megvalósításáról szóló beszámolót a két ülés között eltelt időszakról.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

2./ napirendi pont: **Határozatok beadandó pályázatokról**

Tavaszi fesztivál pályázat beadása

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására szóló felhívásra benyújtanak egy pályázati anyagot „Tavaszi Fesztivál” rendezvény támogatása iránt.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

67/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat benyújtása (pályázati kód: NEMZ-KUL-19) kulturális és hagyományörző „Tavaszi Fesztivál” rendezvény támogatása iránt

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által

meghirdetett Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására vonatkozó pályázati kiírás keretében (pályázati kód: NEMZ-KUL-19) kulturális és hagyományőrző „Tavaszi Fesztivál” esemény támogatása iránt pályázatot nyújt be.

A pályázathoz az önkormányzat saját erőt nem tud nyújtani, 100 %-ban kívánja igénybe venni a támogatás összegét, az esemény összköltségét 600 000,- Ft-ban állapítja meg.

A testület a pályázat elkészítésével és benyújtásával az Elnököt bízta meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Városnapi horvát nap

Ronta Róbert elnök elmondta, a Városnapi rendezvénysorozat keretében Horvát napot szerveztek az idei évben is. Az ellátogatónak, valamint a város vezetésének is tetszett a rendezvény, hiszen színesebbé tette a Városnapi programokat, de legfőképp fontos esemény ez a helyi horvátság életében. Számos hagyományőrző programot biztosítanak e napon, horvát napjuk erősíti a horvát identitástudatot. A jövőre nézve is szeretnék ezt megrendezni, a rendezvény költségeinek fedezésére javasolja pályázat benyújtását.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

68/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat benyújtása (pályázati kód: NEMZ-KUL-19) kulturális és gasztronómiai „Horvát nap – Néptáncest” elnevezésű rendezvény támogatása iránt

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására vonatkozó pályázati kiírás keretében (pályázati kód: NEMZ-KUL-18) kulturális és gasztronómiai „Horvát nap – Néptáncest” elnevezésű esemény támogatása iránt pályázatot nyújt be.

A pályázathoz az önkormányzat saját erőt nem tud nyújtani, 100 %-ban kívánja igénybe venni a támogatás összegét, az esemény összköltségét 500 000,- Ft-ban állapítja meg.

A testület a pályázat elkészítésével és benyújtásával az Elnököt bízta meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kirándulás Međugorje zarándokhelyre

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy az idei évben is nagy sikere volt a Plitvicei tavakhoz tett kirándulásnak. A visszajelzések nagyon pozitívak voltak, olyan annyira, hogy azok, akik lemaradtak, már előre jelezték, hogy a legközelebbi hasonló kirándulásra ők is szeretnének eljönni. A következő évben is terveznek hasonló utazásokat szervezni, melyek közül egy nagyobb kirándulás lehetne Međugorje zarándokhelyre ellátogatás, utazás közben Đakovo településre is ellátogathatnának. Erre is lehetőség van egy pályázatot benyújtani, és úgy gondolja, hogy pályázzák meg a kirándulás költségeit.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

69/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat benyújtása (pályázati kód: NEMZ-KUL-19) horvát nyelvű hitélet gyakorlása, valamint a kultúra szélesítése érdekében és hagyományápolás jegyében kirándulás (Međugorje- Đakovo) támogatása iránt

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2019. évi költségvetési támogatására vonatkozó pályázati kiírás keretében (pályázati kód: NEMZ-KUL-19) horvát nyelvű hitélet gyakorlása, valamint a kultúra szélesítése érdekében és hagyományápolás jegyében kirándulás (Međugorje- Đakovo) támogatása iránt pályázatot nyújt be.

A pályázathoz az önkormányzat saját erőt nem tud nyújtani, 100 %-ban kívánja igénybe venni a támogatás összegét, az esemény összköltségét 1 000 000,- Ft-ban állapítja meg.

A testület a pályázat elkészítésével és benyújtásával az Elnököt bízta meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Táborozás tánc tábor gyermekek részére

Ronta Róbert elnök elmondja, hogy a sellyei hagyományörző horvát táncgyűttes a Zlatna Noge - Aranylábak számos rendezvényük fontos fellépője, nagy kincs, hogy van ilyen együttesük. A horvát tánc-és zenekultúra támogatása érdekében a következő évben néptánc tábort lehetne szervezni a gyermekek részére, amelyet akár nemzetközi szintűre is kiterjeszthetnének a horvát nemzetiségi közösség önazonosságának erősítése céljából. Erre is van most lehetőség pályázatot benyújtani. Javasolta, hogy próbáljanak meg ezen pályázat segítségével megszervezni egy ilyen tábort.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

70/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasótáborok megvalósításának 2019. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat benyújtása (pályázati kód: NEMZ-TAB-19) gyerekek számára horvát nemzetiségi néptánc, hagyományörző „Tánc tábor” esemény támogatása iránt.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Miniszterelnökség megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által Nyelvi környezetben megvalósuló nemzetiségi, népismereti, művészeti, hagyományörző és olvasótáborok megvalósításának 2019. évi költségvetési támogatására vonatkozó pályázati kiírás keretében (pályázati kód: NEMZ-TAB-19) gyerekek számára 5 napos horvát nemzetiségi néptánc, hagyományörző „Tánc tábor” esemény támogatása iránt pályázatot nyújt be.

A pályázathoz az önkormányzat saját erőt nem tud nyújtani, 100 %-ban kívánja igénybe venni a támogatás összegét, az esemény összköltségét 1 200 000,- Ft-ban állapítja meg.

A testület a pályázat elkészítésével és benyújtásával az Elnököt bízta meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Ronta Róbert elnök napirend keretében elmondta, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma által pályázati kiírásokra az önkormányzat akkor tud pályázatot benyújtani, ha befizeti a 2019-as évre vonatkozó regisztrációs díjat, ami – a tavalyi évhez hasonlóan – 3.000,- Ft. Kérte a testület jóváhagyását.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők egyetértettek, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

71/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé fizetendő 2019. évi regisztrációs díj befizetésének jóváhagyása

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé fizetendő 2019. évi regisztrációs díj, azaz 3.000,- Ft befizetését jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3./ napirendi pont: *A 2019. évi munkatervről*

Ronta Róbert elnök részletesen ismertette a 2019. évi munkatervet, melyet írásban is csatolt. (A jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Az elnök előterjesztéséhez kérdés és észrevétel nem érkezett, a munkatervet a képviselők az írásbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

72/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A HNÖ 2019. évi munkatervének elfogadásáról

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete az írásbeli és szóbeli előterjesztéssel egyezően elfogadta a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye 2019. évi munkatervét.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

4./ napirendi pont: *Zarándokút Zágrábba*

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a korábbi évhez hasonlóan 2018. december 8-án zarándokutat szerveztek Zágrábba az adventi vásárra, a horvát hitélet erősítése érdekében egy misével egybekötve. Ezt a zarándokutat a Baranya Megyei Horvát Önkormányzat az együttműködési megállapodás alapján támogatja. A zarándokútra fordítandó költségkeret 70.000 Ft saját erő és 70.000 Ft megyei önkormányzati támogatás, mindösszesen 140.000 Ft a költségkeret. A kirándulásra 48 fő jelentkezett, akiknek az utaztatása busszal biztosított.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

73/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A helyi horvát anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása érdekében zarándokút szervezése a Zágrábba

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határozott, hogy a helyi horvát anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása érdekében zarándokutat szervez a Zágrábi Adventi vásárra. A zarándokút útiköltségét a Baranya Megyei Horvát Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás 140 000,- Ft összegben és a saját költségvetéséből mindösszesen 100 000,- Ft-tal támogatja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

5./ napirendi pont: **OHÖ Karácsonyi koncert a Pécsi Kodály Központban**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy az idei évben is részt vesznek Pécsen, a Kodály Központban megrendezésre kerülő karácsonyi koncerten. A koncertre a belépő a résztvevők számára 3000,- Ft. A belépő jegyek költségét az önkormányzat átvállalja, valamint költségként még az útiköltség merül fel, melyet az önkormányzat fedez. A 25 fő kishusszal történő szállításának költségére javasolja 40.000,- Ft a jegyek költségére 75 000,- Ft támogatás megállapítását a 2018. évi költségvetés terhére.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

74/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A kulturális, hitéleti és hagyományörzés érdekében részvétel Pécsen a Kodály Központban az OHÖ által szervezett Karácsonyi koncerten

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határozott, hogy a kulturális, hitéleti és hagyományörzés érdekében részt vesz Pécsen a Kodály Központban az OHÖ által szervezett Karácsonyi programon. A koncertre az autóbussz költségét 40 000,- Ft, a koncertbelépők költségét 75 000,- Ft összegben, mindösszesen 115 000,- Ft az önkormányzat a 2018. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6./ napirendi pont: **Drávamenti Horvátok Karácsonyi koncertje Felsőszentmártonban**

Ronta Róbert elnök napirendet ismertette elmondta, hogy 2018. december 21-én részt vesznek a felsőszentmártoni karácsonyi koncerten. A Dráva menti horvát települések kulturális együttműködésének, hagyományörzés megerősítése céljából közreműködnek a szervezésben, az érdeklődők szállítása busszal biztosított. A rendezvényen a részvétel ingyenes, bárki számára látogatható. A Josip Gugaš Džureti Kulturális és Sport Centrummal kötött megállapodás szerint segít a szervezésben és erre 50 000,- Ft-ot, az utazás költségére 20.000,- Ft támogatási összeget megállapítani javasolja a 2018. évi költségvetés terhére.

A napirendi ponthoz kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők támogatták a javaslatot, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

75/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A Drávamenti horvát önkormányzatokkal való együttműködés, a kulturális, hitéleti és hagyományörzés érdekében részvétel a Felsőszentmártoni karácsonyi koncerten

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Drávamenti horvát önkormányzatokkal való, valamint a Josip Gugaš Džureti Kulturális

és Sport Centrummal kötött megállapodás szerinti együttműködés, a kulturális, hitéleti és hagyományörzés érdekében a részt vesz a Felsőszentmártoni karácsonyi koncerten, szervezésre 50 000,- Ft-ot, az autóbusz 20 000,- Ft-os költségét, azaz mindösszesen 70 000,- Ft összegben az önkormányzat a 2018. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7./ napirendi pont: **A közmeghallgatás időpontjának meghatározása**

Ronta Róbert elnök javasolta, hogy a közmeghallgatás időpontja 2018. december 12- én legyen, 17:00 órai kezdettel a sellyei Ormánság Községi Ház Nagytermében. A közmeghallgatás költségeire az önkormányzat a 2018. évi költségvetés terhére mindösszesen 100. 000,- Ft összeg jóváhagyását kéri. A helyi asszonyok a hagyományos módon horvát süteményekkel készülnének az eseményre.

A képviselő-testület megtárgyalta a napirendi pontot és a közmeghallgatás időpontját 2018. december 12. napján 17:00 órára tűzi ki.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők egyetértettek az általános iskolai felvételi körzetet meghatározó tervvel, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete **3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül** a következő határozatot hozta.

76/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat
Közmeghallgatás időpontjának megtárgyalása

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a 2018. évi közmeghallgatás időpontját megtárgyalta, és 2018. december 12. napjára 17:00 órára tűzi ki. A Képviselő-testület a lakosság tájékoztatását rendeli el. A közmeghallgatás költségeire az önkormányzat a 2018. évi költségvetés terhére mindösszesen 100. 000,- Ft összeget hagy jóvá.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8./ napirendi pont: **Egyéb**

- **„Hrvatski kalendar” évkönyv megrendelése**

Ronta Róbert elmondta, hogy a tavalyi évhez hasonlóan szeretnék megrendelni a Croatica Kiadó által kiadott „Hrvatski kalendar” évkönyvet, amelyet a korábbi évben is a horvát ajkú lakosság között osztottak szét. Javasolta, hogy az idei évben is rendeljenek, a népszerűségére tekintettel néhány példánnyal többet, azaz 25 db-ot. Ez 30.000,- Ft-ba kerülne.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

77/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

Az anyanyelv használatának és identitás erősítése érdekében a „Hrvatski kalendar” évkönyv megrendelése

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete úgy határozott, hogy az anyanyelv használatának és identitás erősítése érdekében a „Hrvatski kalendar” évkönyvet 25 példányszámban megrendeli a Croatia Kulturális, Információs és Kiadói Nonprofit Kft-től. Az évkönyvek ára összesen 30.000,- Ft, amelyet a 2018. évi költségvetés terhére vállal az Önkormányzat.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

- **Horvát megyei szavalóversenyen részvétel**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy október 15.-én Felsőszentmártonban megrendezésre kerülő horvát megyei szavalóversenyen vesznek részt az általános iskolai tanulók.

A verseny díjazására 20.000 Ft-ot javasol jóváhagyni a testületnek a 2018.évi költségvetése terhére.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

78/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A horvát nyelv és irodalom ismeretének erősítése érdekében részvétel a megyei horvát szavalóversenyen

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a Felsőszentmártonban megrendezésre kerülő megyei horvát szavalóverseny részvételt jóváhagyja és a résztvevő tanulók díjazásra 20.000 Ft összeget hagy jóvá a 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. október 15.

Felelős: elnök

- **Hercegszántói projektversenyen részvétel**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a tavalyi évekhez hasonlóan idén november 20.-án is megrendezik Hercegszántón a projektversenyt, melyen részt vesz az iskolából 8 fő tanuló.

A verseny díjazására javasolja 20.000 Ft-ot jóváhagyni a testületnek a 2018.évi költségvetése terhére.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 3 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 3 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

79/2018. (XI.8.) számú HNÖ határozat

A horvát nyelv és népismeret, testvérkapcsolat erősítése érdekében részvétel a nemzetiségi horvát projektbemutató versenyen

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a Hercegszántón megrendezésre kerülő projektversenyen való részvételt jóváhagyja.

A verseny résztvevő tanulók díjazására 20.000 Ft összeget hagy jóvá a 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. november 20.

Felelős: elnök


Megkérdezte, hogy a napirendi ponton belül van-e további előterjesztés, hozzászólás?

A napirendi pont keretében további észrevétel, hozzászólás nem volt.

Elnök megállapította, hogy a testület a napirendi pontokat megtárgyalta, a szükséges határozatokat meghozta, a jelen lévők munkáját megköszönve az ülést bezárta.

K.m.f.


Ronta Róbert
elnök


Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi
jkv. hitelesítő

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
SELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

JELLENLÉTI ÍV

a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

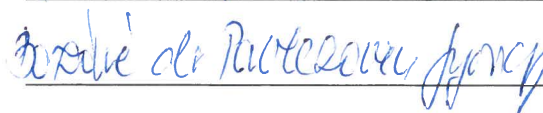
2018. november 8. napján

tartandó nyilvános üléséről

1./ **Ronta Róbert** elnök



2./ **Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi**
elnökhelyettes

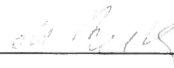


3./ **Gázsity Henriett** képviselő



4./ **Matoricz Sándor** képviselő

Dr. Reith Tekla Márta
mb. aljegyző



Varga Violetta
pénzügyi előadó



MEGHÍVÓ

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
**2018. november 8-án (csütörtök) du. 15:00 órai
kezdettel**

a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatalban

nyilvános képviselő-testületi ülést tart,

melyre tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Határozatok beadandó pályázatokról

Előadó: elnök

3./ A 2019. évi munkatervről

Előadó: elnök

4./ Zarándokút Zágrábba

Előadó: elnök

5./ OHÖ Karácsonyi koncert Pécsi Kodály Központban

Előadó: elnök

6./ Drávamenti Horvátok Karácsonyi koncertje Felsőszentmártonban

Előadó: elnök

7./ A közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Előadó: elnök

8./ Egyéb

A napirendi pontok fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlenül számítok!

Sellye, 2018. október 31.

Tisztelettel:

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1

Ronta Róbert s.k.
elnök

Beszámoló

59/2018. (X.2.) számú HNÖ határozat

2018. 10. 05-én a horvátországi testvériskola pedagógusai ellátogattak a sellyei iskolába. Minden pedagógus két órát látogatott meg, majd egy közös megbeszélésen vettünk részt, ahol elmondhatták tapasztalataikat, tapasztalatokat cserélhettek az itteni kollégákkal. Ezután egy rövid sétát tettünk a városban, megnéztük a Múzeumot, a Draskovics kastélyt és a körülötte lévő botanikus kertet. Majd egy közös ebéd következett. A vendégeink nagy meglepetéssel és élménnyel indultak délután haza.

60/2018. (X.2.) számú HNÖ határozat

Önkormányzatunk 10 fővel két csapattal részt vett Barcsen 2018. október 6-án megrendezésre került a drávamenti horvátok „Kuglanje” elnevezésű Sport és kulturális esten (kugli versenyén). A versenyen a lánycsapa második helyezést értek el. Ezúton gratulálunk nekik. A jövőben is szeretnénk indulni ezen a versenyen. A verseny után kulturális műsort tekintettünk meg, majd a vacsora után egy kis tánccházal zárult a rendezvény. Mindenki nagyon jól érezte magát.

61/2018. (X.2.) számú HNÖ határozat

Grubisno Polje testvériskolájából 2018. október 18-19-én 16 gyermek 4 pedagógus érkezett a már hagyományos diákcsere programra. A vendégek csütörtökön délelőtt érkeztek meg. Az Iskolánk alsós tanulói egy kis programmal fogadták őket. Ezután a vendég gyerekek és a mi 4. osztályos tanulóink együtt egy kézműves foglalkozáson vettek részt, ahol nagyon szép dolgokat készítettek, amit el is vihettek magukkal. A közös ebéd utána a tanulók a fogadó gyerekekkel és szüleikkel hazamentek. Másnap reggel egy egész napos kirándulásra mentek Mohácsra, ahol megnézték a Kamizsai Dorottya Múzeumot, a Busó udvart, a Dunát, majd sétáltak egyet a városban. Hazafelé jövet Pécsen meglátogattuk a Miroslav Krleža Horvát oktatási központot. Sellyére érve egy közös vacsora után a vendégek tele élménnyel és kissé fáradtan elindultak haza. Mindenki nagyon elégedett volt a két nap programjával. Csak pozitív visszajelzéseket kaptunk.

62/2018. (X.2.) számú HNÖ határozat

Szentpéterfán 2018. október 20-án megrendezésre került „Microfon” országos horvát nemzetiségi ének fesztiválon egy énekes Sellyét képviselve vett részt a versenyen. Deák Anna nagyon szépen szerepelt jól felkészült, de sajnos a legjobb három közé nem került be. A rendezvény nagyon jól sikerült és Anna elmondása alapján ő is jól érezte magát mindvégig, hiszen a hangulat nagyon jó volt, a közönség minden énekest hatalmas tapsal biztatta és dicsérte. A jövő évi versenyre is szívesen jelentkezik Anna, mondta, csak talán jobb dalválasztással bekerülhetne a legjobbak közé.

63/2018. (X.2.) számú HNÖ határozat

Önkormányzatunk 2018. október 20-án Grđevac településen megrendezésre kerülő „Gradu s Ljubavi” („Városnak szeretettel”) rendezvényen vett részt. A kulturális rendezvényen a sellyei „Zlatne noge” Táncegyüttes is részt vett, két koreográfiával léptek fel a műsoron. A műsor nagy sikert aratott a közönségnél. Támogattuk a Táncegyüttes kijutását, hiszen Sellye Horvát Önkormányzatát képviselik. A továbbiakban is szeretnénk támogatni a táncegyüttest. A rendezvényen több nemzetiség is képviseltette magát, így egy nagyon színes és élvezetes program volt.

64/2018. (X.2.) számú HNÖ határozat

Önkormányzatunk a Drávasztárai Horvát Önkormányzattal együttműködve 2018. október 26-án kulturális programot szervezett, a Pécsi Horvát Színház Marica című előadását tekinthették meg a két település horvát ajkú lakosai. Sajnos az érdeklődés nagyon gyér volt mind a sellyeiek, mind a drávasztáraiak részéről. Sajnos a plakátok későn érkeztek meg, bár a sellyeieket mi a lakásukra küldött szórólappal időben értesítettük erről a rendezvényről. A jövőben nagyobb hangsúlyt kell fektetnünk az ilyen fajta rendezvények reklámozására, fel kell kelteni a lakosok érdeklődését.

Plan rada, programa za 2019. godinu (NACRT)

Siječanj:

- ❖ 12. siječanj Martinci – Podravska svinjokolja i gastronomski dan
- ❖ **22. siječanj Šeljin – Književno veče**
- ❖ 26. siječanj Fok – Predprolječna čajana

Veljača:

- ❖ 02. veljača Barča - Regionalni hrvatski fašanjak u Barči
- ❖ 08. Frankovićeve večer – Lukovišće
- ❖ **09. veljača Šeljin - Hrvatski bal**
- ❖ 09. veljača Daranj - Natjecanje u svinjokolju, gastronomni susret hrvatskih samouprava
- ❖ 16. veljača Novo Selo – Fašanjska večer
- ❖ 22. veljača Pečuh – Hrvatski bal

Ožujak:

- ❖ 17. ožujak Bučura u Potonji
- ❖ 23. ožujak Križevci – Šaranje pisanica
- ❖ 25. ožujak Martinci – bučura (Navještenje Gospodnje)
- ❖ **30 ožujak Šeljin – Šaranje jaja**

Travanj:

- ❖ **14. travanj Šeljin – Izlet u Hrvatsku (Plitvice-Karlovac)**
- ❖ 26. travanj Pečuh – Kobasijada (Priredba HDS-a)
- ❖ 27. travanj Soplje – Dravsko proljeće
- ❖ 27. travanj Pečuh – Državni hrvatski malonogometni kup (priredba HDS-a)

Svibanj:

- ❖ 11. svibanj Baja – Tamburaški fesztival
- ❖ **12. svibanj Šeljin – KUP Podravske Ribiče**
- ❖ 18. svibanj Vizvar – Duhovska svečanost
- ❖ 19. svibanj Narda – Državno hodočašće
- ❖ 25. svibanj Starin – Mali nogometni kup

Lipanj:

- ❖ **1-2-3 lipanj Biograd na Moru – Gastro stol**
- ❖ 9. svibanj Fok - Duhovi
- ❖ **15. svibanj Šeljin - Proljetni festival, Šeljinsak bučura**
- ❖ 28. lipanj Drvljanci – Bučura Srce Isusovo, podravsko hodočašće –
- ❖ 16. lipanj Lukovišće – Bučura Sv. Anto
- ❖ 29. lipanj Martinci – Ivanje u Martincima

Srpanj:

- ❖ 01 – 03. srpanj Tamburaški kamp Orfů
- ❖ 05. srpanj Potonja - Sportski- gastronomski dan, noćni nogomet
- ❖ 13. srpanj Tomašin – Druženje Hrvata
- ❖ 21. srpanj Brlobaš – Bučura, Ilinje u Brlobašu
- ❖ 27. srpanj Daranj – Hrvatsko veče
- ❖ **25-28. srpanj Šeljin – Izlet na more, Pag**
- ❖ 28. srpanj Novo Selo – Bučura, Sveta Jana u Novom Selu

Kolovoz:

- ❖ **03. kolovoz Šeljin – Hrvatsko veče**
- ❖ 10. kolovoz Brlobaš na Dravi – Hrvatski ljetni festival – (Hrvatski ljetni festival mladih)
- ❖ 15. kolovoz Molve – Županijsko hodočašće
- ❖ 16. kolovoz Križevci – Bučura, Rokovo
- ❖ 16. kolovoz Dombol - Bučura
- ❖ 24. kolovoz Potonja – Ljetni festival
- ❖ 20. kolovoz Martinci – Bučura Sv. Stjepan

Rujan:

- ❖ 07. rujan Boljevo - Bučura
- ❖ **19-21. rujan Šeljin – Hodočašće u Mesđugorje**
- ❖ 12. rujan Starin – Berbeni bal
- ❖ 14. rujan Fok – Hrvatski dan
- ❖ 16. rujan Križevci – Bučura, Uzvišenje svetoga križa
- ❖ 21. rujan Starin – Dravsko jesen
- ❖ 20-22 rujan Crotour - Bačka

Listopad:

- ❖ **05. listopad Barča - Kuglanje i folklorni susret**
- ❖ 06. listopad Potonja – Bučura Kraljica Hrvata
- ❖ **12. listopad Šeljin – Plesačnica**
- ❖ 12. listopad Tomašin – Bučura Vendelovo
- ❖ 19. listopad Petrovo Selo – Microfon
- ❖ 27. listopad Starin – Prošćenje Krist kralj –

Studeni:

- ❖ **11. studeni Martinci – Bučura, Martinje**
- ❖ **16. studeni Baja – Dan Hrvata (priredba HDS-a)**

Prosinac:

- ❖ **07. prosinac Šeljin – Advent u Zagrebu**
- ❖ 13. prosinac Izvar – Sveta Lucija
- ❖ 18. prosinac Brlobaš – Županijski dan Hrvata
- ❖ 19. prosinac Pečuh – Božićni koncert
- ❖ 21. prosinac Martinci – Božićni koncert